

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 34 (1944)  
**Heft:** 32  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die Zeit...

### DER REIFE UND DER ERNTE

rückt nun auch für die köstliche  
Aprikose schnell näher!  
Und ganz so verhält es sich auch  
bei der Seva: in einigen Wochen,  
am 2. SEPT. ist ja wieder Ziehung!  
Auf Fr. 50'000, 20'000, 2 x 10'000,  
5 x 5'000, etc., etc.....lauten  
die grössten Treffer!!!  
Jede 10-Los-Serie enthält (8tung!)  
mind. 1 Treffer & 9 übrige Chancen!  
1 Los Fr. 5.-- (plus 40 cts. für  
Porto) auf Postcheckkonto III 10026  
Adr.: Seva-Lotterie, Bern.  
Beeilen auch Sie sich also mitzu-  
machen, wenn Sie bei der Ernte mit  
dabei sein wollen!

*Ziehung 2. Sept.*

### TREFFERPLAN

Treffer	Fr.	Fr.
1 à	50 000.-	50 000.-
1 »	20 000.-	20 000.-
2 »	10 000.-	20 000.-
5 »	5 000.-	25 000.-
10 »	2 000.-	20 000.-
50 »	1 000.-	50 000.-
100 »	500.-	50 000.-
400 »	100.-	40 000.-
400 »	50.-	20 000.-
1 400 »	25.-	35 000.-
20 000 »	10.-	200 000.-
<u>22 369</u>		<u>530 000.-</u>

**SEVIA**  
34

115. Zentralbibliothek,  
Bundeshaus  
Bern

**A.Z.**

Erscheint jeden Samstag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG, Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer: 35 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierteljährlich Fr. 4.—. — Postscheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18 (Telephon 285 55), Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG Bern